

# EZee Life™

Combiné déambulateur / fauteuil de transport

Modèles : CH3014 (noir) CH3025 (rouge)



**Produits EZee Life<sup>MC</sup>**

34, Futurity Gate, Unité 15  
Concord (Ontario) L4K 1S6

## Spécifications

Cadre – Aluminium léger

Poids – 9,3 kg (20,5 lb)

Roulettes – 20 cm (7,9 po)

Largeur du siège – 47 cm (18,5 po)

Profondeur du siège – 31 cm (12,2 po)

Hauteur du siège – 56 cm (22 po)

Hauteur du dossier – 20,3 cm (8 po)

Limite de poids – 130 kg (285 lb)

## Caractéristiques :

Cadre pliant noir ou rouge

Aluminium léger

Dossier de 8 po

Siège en toile synthétique facilitant le pliage

Hauteur des poignées réglable

Freins verrouillables

Sac de transport en tissu

Porte-gobelet et porte-canne

Repose-pieds pivotants

Plaques rabattables

## Garantie limitée :

Les produits de marque EZee Life<sup>MC</sup> s'accompagnent d'une garantie limitée d'un an qui s'applique uniquement aux vices de matériau ou de fabrication.

Toute modification, mauvaise utilisation, utilisation excessive ou tout dommage accidentel annule la présente garantie. EZee Life<sup>MC</sup> se réserve le droit de remplacer et de réparer toute pièce défectueuse.

La garantie ne s'applique pas aux coûts indirects résultant de la défectuosité du produit : frais de manutention et de transport, perte de revenus et autres dépenses éventuelles.

La garantie est valable uniquement pour le propriétaire original et le reçu original doit être présenté avant l'examen de toute option de garantie. La date de l'achat et le numéro de série devront également être fournis.



## Description

Les déambulateurs / fauteuils de transport CH3015 / CH3015 EZee Life<sup>MC</sup> sont fabriqués à partir de matériaux de haute qualité et incluent un siège, un sac de transport en tissu, des freins verrouillables et des poignées de poussée à hauteur réglable et un repose-pieds pour l'utilisation du fauteuil de transport. Ce déambulateur se plie pour faciliter le transport et le rangement.

## Utilisation prévue

Conçu pour aider l'utilisateur à marcher, à se reposer et à transporter de petits articles pendant le magasinage. Utilisation à l'intérieur ou à l'extérieur sur des surfaces planes par une seule personne à mobilité réduite. Limite de poids de 130 kg (285 lb).

L'utilisateur visé doit avoir les capacités physiques, visuelles et cognitives nécessaires pour utiliser le déambulateur de façon sécuritaire. En cas de doute, consulter le détaillant/médecin prescripteur.

L'utilisateur doit lire et comprendre les conseils de sécurité énoncés au présent manuel avant de tenter d'utiliser le produit afin d'éviter toute blessure à l'utilisateur ou à autrui ainsi que tout dommage au déambulateur ou aux biens environnants.

## Conseils de sécurité

Ce déambulateur est conçu pour être utilisé comme une aide à la mobilité, permettant à l'utilisateur d'avoir une démarche naturelle en se déplaçant derrière l'appareil en toute sécurité, son poids étant maintenu au centre des poignées. Lire ce manuel attentivement avant d'utiliser le déambulateur.

- 1) Toujours verrouiller les freins lorsque l'appareil est sans surveillance.
- 2) Toujours verrouiller les freins avant de s'asseoir sur le siège en mode déambulateur.
- 3) Vérifier le bon positionnement des roulettes et des roues avant l'utilisation.
- 4) Vérifier le bon fonctionnement des freins.
- 5) Vérifier le serrage des vis de blocage du réglage de la hauteur des poignées avant l'utilisation.
- 6) S'assurer que le déambulateur est complètement déplié.
- 7) Faire preuve de prudence en transportant le déambulateur plié.
- 8) Garder les mains loin du mécanisme de pliage afin d'éviter les risques de pincement.
- 9) NE PAS se laisser tomber sur le siège. S'asseoir doucement.
- 10) NE PAS accrocher un sac à main ou autre objet sur les freins ou les poignées de poussée pour ne pas compromettre la stabilité et le freinage.

## Composants

- 1 Dossier pivotant
- 2 Frein de stationnement/de marche réglable
- 3 Siège
- 4 Poignée à hauteur réglable
- 5 Repose-pieds amovible
- 6 Sac à provisions
- 7 Porte-canne
- 8 Roulette avant pivotante



## Instructions d'assemblage

1. Retirer l'emballage. Le déambulateur ressemblera à l'image ci-dessous. Retirer le repose-pieds de la boîte. Ouvrir le déambulateur comme indiqué dans les inst



2. Fixer le repose-pieds à l'avant du cadre.

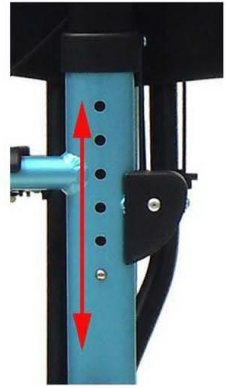


## Réglage de la hauteur des poignées

La hauteur des poignées de poussée du déambulateur peut être réglée afin d'assurer confort et facilité d'utilisation.

- Appuyer sur la goupille-poussoir.
- Régler la poignée à la hauteur désirée.
- Faire ressortir la goupille-poussoir dans le trou de réglage le plus proche.

**Avvertissement :** S'assurer que la goupille-poussoir ressort complètement par le trou de réglage du cadre.



## Guide de réglage des poignées du déambulateur

Lorsque la hauteur des poignées du déambulateur est adéquate, l'utilisateur peut se tenir debout en position normale chaussé, de ses chaussures habituelles.

Le réglage de la hauteur du déambulateur est facile et ne nécessite pas d'outil.

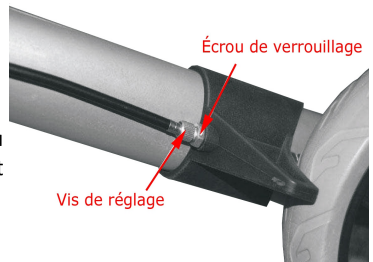
Les poignées peuvent être montées ou baissées en dévissant et en retirant le bouton qui se trouve à la jonction des poignées et du cadre. La hauteur du siège du déambulateur est généralement fixe et non réglable.

Lorsque l'utilisateur se tient debout, les bras le long du corps, la distance entre l'intérieur de son poignet (là où se trouve habituellement une montre) et le plancher doit être égale à la distance entre le dessus des poignées du déambulateur et le plancher.

## Fonctionnement et réglage des freins

1. Soulever le levier de frein pour ralentir le déambulateur.
2. Abaisser le levier de frein pour verrouiller les roues arrière. Relever le levier de frein pour dégager le verrou.
3. Les freins doivent être verrouillés lors de l'utilisation du siège. S'assurer que les freins sont verrouillés en poussant le déambulateur.
4. Procédure de réglage des freins :

Faire tourner la vis de réglage dans le sens antihoraire pour augmenter la tension et verrouiller ensuite le réglage en tournant l'écrou de verrouillage dans le sens horaire tout en maintenant la vis de réglage en place.



**Un faible réglage des freins afin de permettre leur utilisation par une pression faible pourrait empêcher le verrouillage des freins et l'immobilisation du déambulateur.**

## Fixation du sac de transport

Installer et accrocher les anneaux du sac sur les encoches des tubes de siège. Vérifier que les anneaux sont bien verrouillés sur les encoches avant l'utilisation.

Le sac à provisions/de transport se pliera avec le déambulateur lorsqu'il est vide. Nul besoin de le retirer.



## Plateau du déambulateur

Votre nouveau déambulateur comprend un plateau permettant de transporter des objets d'une pièce à l'autre à domicile ou dans des endroits où la surface est lisse.

Le plateau est simplement déposé sur le siège du déambulateur, en insérant les quatre pointes du dessous dans les quatre œilletons du siège. Les pointes empêchent le plateau de glisser du siège.

Prudence est de mise lors du transport de boissons sur le plateau pour éviter les déversements. Les contenants de boisson devraient être recouverts, non ouverts ou munis d'une large base.



## Entretien

Avec le temps, les câbles de frein peuvent s'étirer et nécessiter une mise au point. Lorsque plus aucune mise au point n'est possible, les câbles doivent être remplacés.

Demander l'aide du détaillant pour le remplacement des câbles de frein.

La vérification des roulettes est requise à chaque utilisation du déambulateur.

Vérifier le fonctionnement adéquat des freins et la solidité des poignées et des boutons de serrage.

Si une pièce du déambulateur semble lâche ou non sécuritaire, cesser l'utilisation jusqu'à l'inspection de l'appareil par un détaillant autorisé.



## Calendrier d'entretien :

### Hebdomadaire

- Vérifier le fonctionnement des freins
- Vérifier toutes les roulettes et roues
- Vérifier le serrage des boulons, des écrous et des boutons

### Mensuel

- Vérifier l'usure des poignées
- Resserrer les boulons du cadre
- Resserrer les boulons des essieux avant et arrière
- Vérifier l'usure des pneus ou la présence de fissures
- Nettoyer au besoin

### Annuel

- Apporter l'appareil dans un centre de réparation autorisé pour une vérification complète, un entretien et la lubrification de toutes les pièces mobiles.

## Composants réparables

Roues	Poignées
Câbles de frein	Leviers de frein
Roulements	Boutons
Sac de transport	Boulons et écrous

## Nettoyage :

Nettoyer le déambulateur avec un linge ou une éponge humide et de l'eau tiède savonneuse ou un nettoyant de surface antibactérien pour la maison au besoin.

Prendre soin de ne pas laisser de résidus sur les poignées ou le siège, cela pourrait les rendre glissants.

Ne pas utiliser de tampons à récurer ni de grattoirs; ils pourraient endommager le revêtement.

## Autres renseignements importants

Limite de poids : 130 kg

NE PAS se tenir debout sur l'appareil.

S'assurer que les deux poignées de poussée sont réglées à la même hauteur.

Toujours garder une distance sécuritaire entre le déambulateur et les piétons ou objets.

Certains composants peuvent causer des blessures ou des dommages lorsqu'ils entrent en contact avec d'autres objets.

Ne pas tenter de remplacer les roues ou les roulettes du déambulateur. Si elles sont défectueuses ou nécessitent un remplacement, communiquer avec un réparateur autorisé.

S'assurer que le déambulateur est complètement déplié avant l'utilisation.

Garder les doigts loin des pièces pivotantes pendant le pliage de l'appareil.

Ranger dans un endroit sec et aéré.

## Importé / Distribué par :

Factory Direct Medical  
34, Futurity Gate, Unité 15  
Concord (Ontario) L4K 1S6  
Téléphone : 416-739-8393  
Sans frais : 855-235-2400

